

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Положення встановлює порядок визнання (перезарахування) результатів навчання для Учасників програм академічної мобільності Одеського національного університету імені І.І. Мечникова (далі - ОНУ) на території України чи поза її межами – здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського), другого (магістерського), третього (освітньо-наукового) рівнів (далі - Учасники).

1.2. Положення розроблене відповідно до Законів України «Про вищу освіту», «Про освіту», Положення про порядок реалізації права на академічну мобільність, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 12 серпня 2015 р. № 579, Положення про організацію освітнього процесу в ОНУ та інших нормативно-правових документів з питань вищої освіти, Статуту ОНУ.

1.3. Визнання результатів навчання здійснюється на основі Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи (далі - ЄКТС), яка використовується в Європейському просторі вищої освіти з метою надання, визнання, підтвердження кваліфікацій та освітніх компонентів. Обсяг одного кредиту ЄКТС становить 30 годин. Навантаження одного навчального року становить, як правило, 60 кредитів ЄКТС.

1.4. Індивідуальний навчальний план академічної мобільності – документ, що встановлює порядок вивчення навчальних дисциплін та складання контрольних заходів за результатами навчання з урахуванням особливостей навчального плану освітньої програми та програми академічної мобільності, і оформляється методистами факультету за підписом декана факультету із залученням при необхідності гаранта освітньої програми. Оригінал Індивідуального навчального плану академічної мобільності зберігається в Учасника, копії – в деканаті факультету та в Центрі наукової та освітрянської мобільності інституту міжнародної освіти (ІМО). Індивідуальний навчальний план академічної мобільності складається на підставі робочого навчального плану освітньої програми, чинного на період програми академічної мобільності.

1.5. В Індивідуальному навчальному плані академічної мобільності зазначаються дисципліни, які будуть вивчатися під час академічної мобільності в приймаючому ЗВО, і підлягають визнанню, а також дисципліни з навчального плану ОНУ, які вивчаються студентом за індивідуальним графіком навчання із зазначенням обсягу, форми та дати семестрового контролю.

1.6. Визнання результатів навчання Учасників здійснюється на відповідних факультетах в 10-денний термін з дати подачі Заяви Учасника після завершення програми академічної мобільності та повернення до ОНУ.

2. ВИЗНАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ З НАВЧАЛЬНИХ ДИСЦИПЛІН

2.1. Визнання результатів навчання здобувачів вищої освіти першого і другого рівнів, аналіз обсягів навчального навантаження, їх відповідність навчальним планам ОНУ покладається на декана факультету ОНУ із залученням при необхідності гаранта відповідної освітньої програми .

Визнання результатів навчання здобувачів вищої освіти третього рівня покладається на декана факультету і затверджується Вченою радою факультету.

2.2. Усі кредити, отримані під час навчання за програмами академічної мобільності, які погоджено в Договорі про навчання та підтверджено Академічною довідкою, обов'язково мають бути без затримки визнані деканом факультету без будь-якої додаткової роботи чи оцінювання Учасника академічної мобільності.

2.3. Визнання результатів навчання учасників академічної мобільності відбувається на основі Заяви Учасника академічної мобільності, Договору про навчання та Академічної довідки про результати навчання у партнерському ЗВО.

2.4. Визнання результатів навчання з дисциплін проводиться на підставі порівняння навчальних програм відповідної освітньої програми ОНУ та ЗВО-партнера, при цьому ключовим є урахування компетентностей, зазначених у освітній програмі.

2.5. При визнанні результатів іспит, складений в ЗВО-партнері, може бути зарахований як залік з відповідною оцінкою за шкалою ЄКТС, а залік, якщо він був оцінений за шкалою ЄКТС, може бути зарахований як іспит з відповідною оцінкою за шкалою ЄКТС та переведенням в національну шкалу.

2.6. У випадку, якщо кількість кредитів ЄКТС, отриманих у партнерському ЗВО за окрему дисципліну є більшою ніж відповідна кількість кредитів в ОНУ, визнана навчальна дисципліна заноситься до навчальної Картки й у залікову книжку Учасника згідно з обсягом ЄКТС в ОНУ або ця дисципліна зараховується замість декількох дисциплін за вибором.

2.7. За рішенням декана факультету навчальна дисципліна з меншою кількістю кредитів ЄКТС в ЗВО-партнері, може бути визнана в ОНУ, якщо зміст такої дисципліни та отримані після його вивчення компетентності відповідають вимогам відповідної навчальної дисципліни ОНУ.

2.8. Сума визнаних кредитів та кредитів, які необхідно опанувати Учасником в ОНУ, повинна дорівнювати загальній кількості кредитів, необхідних для отримання здобувачем вищої освіти відповідного рівня: 240 кредитів ЄКТС для першого рівня, 90 - для другого та 45 – для третього.

2.9. Учаснику можуть бути визнані професійно-орієнтовані вибіркові дисципліни, прямих аналогів яких не існує в навчальному плані відповідної спеціальності в ОНУ, але які відповідають освітній програмі.

2.10. Як дисципліни вільного вибору в ОНУ можуть бути зараховані дисципліни на вибір Учасника, прямих аналогів яких в ОНУ не існує, якщо ці дисципліни відповідають вимогами ОНУ щодо дисциплін вільного вибору.

2.11. При відмові у визнанні результатів навчання Учасника академічної мобільності на Заяві про визнання декан факультету чітко прописує підстави й аргументацію відмови визнання.

2.12. У випадку виникнення проблем чи суперечливих питань із визнанням результатів навчання та кредитів з однієї чи кількох дисциплін, створюється спеціальна комісія, склад якої затверджується ректором ОНУ.

2.13. Учасникам після закінчення навчання, проходження практики/ стажування за програмами академічної мобільності не встановлюються додаткові іспити чи завдання для визнання попередньо погоджених дисциплін або завдань у Договорі про навчання чи Договорі про практику/стажування.

2.14. Остаточне рішення щодо визнання результатів навчання, які були встановлені під час навчання за програмами академічної мобільності, здійснюється за підписом декана факультету.

2.15. Учасники академічної мобільності обов'язково надають до ІМО копію Посвідки про визнання результатів навчання за кордоном з переліком усіх дисциплін, які було визнано в ОНУ, а також, у разі невизнання якоїсь дисципліни, мають бути зазначені причини для відмови у визнанні.

2.16. При визнанні навчальних дисциплін до навчальної картки Учасника вносяться: назва дисципліни, загальна кількість годин/кредитів, оцінка та підстава щодо визнання (номер Академічної довідки тощо). Крім того, ця інформація вноситься до екзаменаційної (залікової) відомості, залікової книжки студента, індивідуального плану аспіранта та входять в Додаток до диплома під оригінальними назвами та з їх перекладом державною мовою, а також із зазначенням ЗВО-партнера, де їх було опановано.

2.17. Здобувачу вищої освіти, який повернувся до ОНУ після завершення програми академічної мобільності, стипендія на наступний семестр призначається рішенням стипендіальної комісії згідно із законодавством на підставі визнаних дисциплін, передбачених Договором про академічну мобільність та виконання індивідуального плану та графіку (за наявності).

3. ОЦІНЮВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ ТА ПЕРЕВЕДЕННЯ ОЦІНОК ПРИ НАЯВНОСТІ РІЗНИХ ШКАЛ

3.1. Для забезпечення прозорості оцінювання в межах єдиного простору вищої освіти, оцінки, отримані в усіх країнах, предметних галузях та навчальних закладах, підлягають належному трактуванню та правильному порівнянню.

3.2. Конвертація (переведення) оцінок заснована на співставленні рейтингу ЄКТС. При переведенні ЄКТС-рейтингу у 100-бальну систему, ОНУ враховує максимальну оцінку з діапазону балів ЄКТС (Дивись додаток).

3.3. У разі відсутності в Академічній довідці оцінки з навчальної дисципліни, зазначена дисципліна не визнається, а Учасник повинен скласти відповідну навчальну дисципліну з навчального плану ОНУ згідно Договору про навчання.

Таблиця конвертації оцінок, отриманих під час академічної мобільності

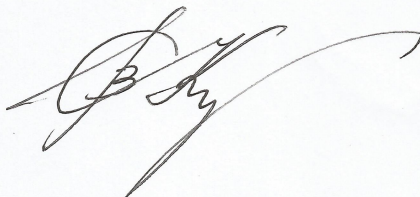
Якщо інше не передбачено Угодою між університетами, конвертація оцінок базується на співставленні рейтингу ЄКТС (шкала А-Е), а не на кількості отриманих балів за національною шкалою приймаючого ЗВО, яка в різних країнах і ЗВО встановлюється на різних підставах.

При конвертації оцінок ОНУ імені І.І.Мечникова враховує максимальну оцінку з діапазону балів ЄКТС.

| Опис | Excellent | Very good | Good | Satisfactory | Sufficient |
|---|-----------|-----------|------|--------------|------------|
| Рейтинг ЄКТС | A | B | C | D | E |
| Оцінка, яка має бути зарахована в ОНУ при конвертації балів | 100 | 89 | 84 | 74 | 69 |

Схвалено на засіданні Вченої ради Одеського національного університету імені І.І.Мечникова 17 грудня 2019 р., протокол № 4

Вчений секретар



С.В.Курандо